

# Green Bay Ib Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Dawb Menyuum hauv Xovxwm thiab Kaw Yeeb Yaj Kiab Tsab Ntawv Tso Lus Tshem-Tawm (Hmong)

**Green Bay Area Public School District Student Media and Video Recording Release Opt-Out Form**  
(Thov ua ib daim ntawv kom tiav rau ib tug menyuum hauv nej tsev neeg, **TSUAS UA XWB yog koj xav Tshem Tawm**. Muaj lus hnug hu hauv *District's School* thiab *Community Relations Department* ntawm 448-2025.)



Menyuum Npe (sau tug zus): \_\_\_\_\_ Hnub Yug: \_\_\_\_\_ Tsev Ntawv: \_\_\_\_\_

Hauv Green Bay Ib Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv xav ua kev zoo siab rau qhov kawm tau ntawv ntawm peb cov menyuum thiab lis dejnum. Nyob mus tas xyoo, duab thiab yeeb yaj kiab tej zaum kuj yuav yees cov menyuum, menyuum tej hauj lwm, thiab yam hauv tsev kawm ntawv muaj. Tej duab thiab yeeb yaj kiab no tej zaum kuj yuav tshwm nyob rau ntau yam rau hauv *District* tej teej tug, nrog tsev kawm ntawv thiab hauv district tej *websites*, kev sib nraug zoo tej *websites*, ntawv xov xwm, ntawv xa tawm, kev lagluam, tej no. Tus menyuum lub npe kuj yeej tsis tshua siv nyob rau hauv tej duab thiab yeeb yaj kiab, tabsis yog thauj siv, tsuas yog siv lub npe rau zaum puav xwb. Cov niamtxiv/saibxyuas feem coob yeej txhawb tiab xav kom ua qhov kev zoo siab uas uas tiav no, yog li yuav kom yam no ua tau rau txhua tus niamtxiv/saibxyuas tus sau npe lawv tus menyuum yeej tso lus rau qhov siv tau no lawm.

Ntxiv no, muaj zaum puav, hauv District thiab/lois cov lis dej num kuj yuav tsim daim yeeb yaj kiab kaw txog lub hom phiaj mus tau xyaum thiab/lois kawm, cov lis dejnum kawm los pab rau kev kawm txuj, lois hauv District nthuav tawm txog yam muaj ua. Peb yeej hais kom tus menyuum lub npe thiab lub xeem mas tsis txhob siv nyob rau tej kaw tseg no. Yog koj tsis xav cia koj tus menyuum tej duab tshwm nyob rau tej yeeb yaj kiab no, thov qhia rau li hais nram qab no.

Cov Niamtxiv/saibxyuas tus tsis kam lawv tus menyuum tej duab lois tus menyuum tej duab kos tau lois tej hauj lwm ua tas tshwm nyob rau ib yam twg li tau hais los saum no yuav tsum ua kom tiav daim ntawv nram qab no thiab xa rov tuaj rau hauv koj tus menyuum lub tsev kawm ntawv lub hoobkas tsis pub dhau lub Cuaj Hlis 21, 2016 lois nyob rau li kaum plaub hnub tom qab tuaj sau npe rau hauv *District*, seb qhov twg yog qhov tomqab. Thov nrog nco, thaum koj tus menyuum tawm hauv tsev kawm ntawv li ciam av lawm, peb tsis muaj peev xwm tswj tau qhov no lawm. Thov nrog nej tus menyuum tham txog qhov no.

**Thov xa tsab ntawv no NAKUS XWB yog koj xav TXWV txoj kev siv ntawm koj tus menyuum tej duab thiab/lois tus menyuum tej hauj lwm hauv District tej duab thiab yeeb yaj kiab. Yog tsis ua tsab ntawv no kom tiav, nws yuav ntaus nqi tau tias koj tso lus rau koj tus menyuum koomtes tso tshav lug rau yam-muaj ua thiab kev tso tawm xov xwm raws li tau hais rau nram qab no.**

Ua kom tiav tsab ntawv no yog qhia hauv *Green Bay Area Public School District* tias koj xaiv qhov TSIS PUB muaj koj tus menyuum lub npe, duab, lois suab lois ib yam twg tshwm rau hauv *District*/tsev kawm ntawv (*internet, social media, duab, yeeb yaj kiab, kaw suab, lag luam, brochures, tej no.*) tsim los ntawm *Green Bay Area Public School District* lois xov xwm.

Ntxiv no, koj tau hais tias koj tsis cia koj tus menyuum los koomtes ib yam twg rau hauv District tej tso cai tso xov xwm lois qhib lug rau kev sib hnug lois kev sib tham uas yuav siv los pab txhawb nqa lois xa xov nauj cam li koj qhia tias ua tau.

**Xaiv kom tas yam koj tsis xav cia koj tus menyuum tej duab lois khoom uas yuav siv rau yam txhawb nqa.**

\_\_\_\_\_ **Xaiv M-A. KUV TSIS TSO** lus rau hauv *District* lois muab xov xwm los hnug, kawm, yees duab, lois kaw yeeb yaj kiab ntawm kuv tus menyuum mus siv rau kev muab xov lois hauv District kev tsuas lus/pab rau ib yam twg. Kuv to taub tias muaj ntau zaus, hauv *District* tsis txwv kev yees yeeb yaj kiab lois yees duab hauv tsev kawm ntawv tej kev ua yeeb yam thiab/lois yam muaj (xwslu hauv elementary kev nthuav yas suab, ua yeeb yam, thiab kev kisas) thiab txiav tsis tau kev yees yeeb yaj kiab lois yees duab. Yogli, yog kuv tus menyuum koomtes ib yam twg rau hauv tsev kawm ntawv tej kev ua yeeb yam lois kev kisas, qhov tshem tawm, opt out, uas xaiv no yuav siv tsis tau rau ib yam yeeb yaj kiab lois yees duab uas cia rau txhua tus saib tau los ntawm ib tug neeg twg uas tsis ua kam lois sawv cev rau hauv District lois muab xov xwm.

\_\_\_\_\_ **Xaiv M-B. KUV TSIS TSO** lus rau hauv District lois news media los yees duab lois kawm yeeb yaj kiab kuv tus menyuum tej duab kos lois hauj lwm hauv hoob los siv rau kev muab xovxwm lois hauv *District* kev sib tham/txhawb nqa.

\_\_\_\_\_ **Xaiv M-C. KUV TSIS TSO** lus kaw yeeb yaj kiab ntawm kuv tus menyuum rau kev kawm txuj (kwsqhia, txhawb kev qhia ntawv, xeem *technology testing*, lois lwm yam uas muaj ua).

**Nres! Txhob xee nram qab no nauj cam li koj tau nyeem thiab to taub tej kev xaiv saum toj no.**

Niamtxiv/Saibxyuas Xee Npe \_\_\_\_\_

Hnub \_\_\_\_\_